Österreichische Post AG / RM 00A / 560007 K / Verlagsort 5600

Saalfeldener Nachrichten

SALZBURGER WOCHE SPEZIAL 24 // 1. SEPTEMBER 2017

STADTMARKETING SAALFELDEN

INFORMATIONEN
aus Wirtschaft und Tourismus für die Region
PINZGAUER SAALACHTAL

BRILLEN - KONTAKTLINSEN
optik-studio SCHMIDT
A-5760 Saalfelden
Mittergasse 11
Tel.: 06582 - 720 92
E-Mail: office@optikstudio.at
www.optik-studio.at

Saalfelden als Bühne für das Jazzfestival

Vier Tage lang war die Stadt im Ausnahmezustand: Das 38. Festival lockte tausende Besucher an – und war ein voller Erfolg. **Seiten 22 bis 25**

elektrofröhlich
Ges.m.b.H. & Co.KG
5760 Saalfelden
Leoganger Straße 35
Tel.: 06582/72238
office@elektro-froehlich.at
www.elektro-froehlich.at

DIE NÄCHSTE AUSGABE
mit 25.000 Exemplaren:
6. Oktober.
Saalfeldener Nachrichten
SALZBURGER WOCHE

Ungebremste Kreativität

Ein Festival ganz ohne große Namen, aber voll von neuen, interessanten Projekten: Insgesamt 37 Konzerte standen im Zuge des 38. Jazzfestivals am Programm. Eine ungeheure Stilvielfalt, ein Querschnitt durch die junge Jazzszene Europas und der Beweis, dass Jazz alles andere als Altherrenmusik ist. Im Bild der Saxofonist Mats Gustafson, der mit seinem „NU ensemble" den Festival-Samstag krönte. BILD: 0817

NEUES BAUVORHABEN IN SAALFELDEN

Wir errichten 9 Reihenhäuser in Kehlbach/Saalfelden. Wohnnutzflächen von 98 bis 112 qm, jeweils 2 Carports. Baubeginn Herbst 2017

PINZGAUER HAUS Wohnbaugesellschaft m.b.H.

Informationen unter
Tel. 0 65 82 / 909 70
oder
www.pinzhaus.at

STADT-MARKETING INSIDE

Simone Nill

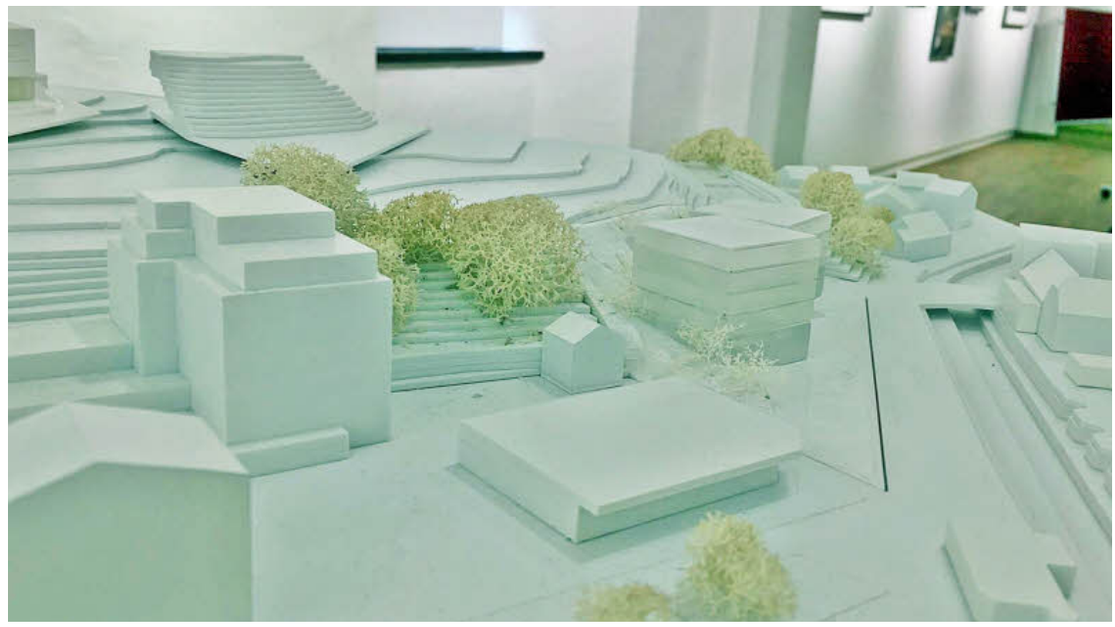
Eine Appell an die Besucher

Die Veranstaltungssaison neigt sich dem Ende zu, und wir dürfen auf erfolgreiche Events zurückblicken. Viele Besucher, eine gute Stimmung, ein reibungsloser Ablauf, ein gutes Miteinander – alles Punkte, die wichtig sind. Allem voran aber steht das Thema Sicherheit. Die Ereignisse aus jüngster Vergangenheit haben uns noch wachsamer werden lassen. Eine gute Absprache innerhalb des Organisationsteams, der Security und der Helfer ist das A und O. Appellieren möchte ich jedoch an die Besucher.

Wenn z. B. aufgrund eines Unwetters die Entscheidung getroffen wird, dass das Zelt evakuiert werden muss und es keinen Ausschank mehr gibt, ist dies zu akzeptieren. Wir sind hier keine Spielverderber oder Spaßbremsen, wir handeln im Sinne aller Besucher und bitten, den Anweisungen der Crew Folge zu leisten. Im Ernstfall geht es um Sekunden, da bleibt keine Zeit für irgendwelche Diskussionen.

Ich denke, ich spreche für alle Veranstalter, wenn ich sage, dass Events künftig nur mehr funktionieren, wenn beim Thema Sicherheit wirklich alle Interessengruppen Hand in Hand arbeiten, womit ich auch die BesucherInnen meine. Denn Sicherheit geht vor – immer und überall.

In diesem Sinne möchte ich mich noch bei allen Einsatzorganisationen – allen voran bei OFK Ernst Schreder von der Feuerwehr Saalfelden – für den Einsatz beim 38. Jazzfestival in Saalfelden bedanken!



Das Modell für das neue Park- und Vereinshaus, das zwei Wochen lang im Museum Schloss Ritzen ausgestellt war.

BILD: STADTGEMEINDE SAALFELDEN/PFEFFER

Parkhaus: Nach Planung nun die Finanzierung

Räume für die Vereine, Wohnungen und 160 Parkplätze: Jetzt geht es um die Feinabstimmung, längstens 2019 soll mit dem Bau begonnen werden.

Saalfelden. Die Vorarbeiten für die Planung des neuen Park- und Vereinshauses am Großparkplatz von Saalfelden waren nicht einfach gewesen: Die Stadtgemeinde hat zusammen mit den beiden Musikkapellen, der Schützenkompanie sowie weiteren Vereinen und dem Wohnbauträger Pinzgauer Haus ein Nutzungsprogramm für ein multifunktionales Gebäude erstellt.

Dabei wurden viele Aspekte berücksichtigt: Getrennte Probe- und Nebenräume, Aufenthaltsräume und Lagermöglichkeiten für die Schützenkompanie und andere Vereine. Außerdem wurden die Möglichkeiten zur Schaffung von Geschäftslokalen und Gastronomie geprüft. Zusätzlich ging es um die Schaffung von 160 Parkplätzen, von Wohnungen – und um eine Neugestaltung des öffentlichen Raumes am Großparkplatz. Im vergangenen Herbst wurde dann zu einem zweistufigen, EU-weit offenen und vergabekonformen Architektenwettbewerb eingeladen. Alles in allem haben die zwei Phasen acht Monate gedauert. Während der ersten Phase ging es um die Schaffung einer städtebaulichen Lösung sowie um die Erstellung eines Gebäudekonzeptes. In der zweiten Phase wurden acht von insgesamt 25 Projekten weiter bearbeitet.

Das Siegerprojekt kommt von einem Wiener Architekturbüro. Es gliedert sich in zwei Bauteile, die auf einem Sockel platziert sind. Der Sockel dient dabei nicht nur als Verbindungselement. Dort ist genug Platz, um auch Veranstaltungen durchzuführen.

Nun wird das Projekt noch überarbeitet – Bürgermeister Erich Rohrmoser: „Es geht um die Feinabstimmung, die Kubatur, die verschiedenen Räume." Außerdem müsse nun die Finanzierung auf die Beine gestellt werden. „Passen die Beschlüsse in der Gemeindevertretung und stehen alle dahinter, gehe ich davon aus, dass wir 2018, längstens 2019 mit dem Bau starten können." Das Projekt sei extrem wichtig für Saalfelden: „Wir bekommen sehr positive Rückmeldungen wegen dem Kreisverkehr am Stadtplatz, andererseits ist der Großparkplatz aber jetzt schon überfüllt." Es gehe darum, mehr Parkflächen und ein geordnetes Abstellsystem zu schaffen. Natürlich müsse man in der Folge auch noch wegen der Brandlbrücke tätig werden, die ein Nadelöhr darstelle. „Es haben sich aufgrund des Urslauverbaus Möglichkeiten zur Verbreiterung ergeben. Außerdem könnte man einen Abbieger einplanen." Aber: „Die Kosten sind hoch. Die Brücke würde etwa 400.000 Euro kosten, der Rest noch einmal 300.000 Euro. Es ist noch offen, wann wir das angehen können." Klar sei aber, dass es eine durchgehende Planung nach einer klaren Vision gibt: „Wir setzen den Masterplan sukzessive um, für eine strukturierte Entwicklung von Saalfelden." **JOLI**

KURZ GEMELDET

Weltkindertag am Rathausplatz

Saalfelden. „Wir reden mit“ ist das Motto für diesen Freitag Nachmittag: Am 29. September geht von 14 bis 17.30 Uhr das Saalfeldener Fest zum Weltkindertag am Rathausplatz über die Bühne. Mit einem feinen Rathausplatz: Die Kinder können sich schminken lassen, es gibt spannende Vorführungen der Polizei, der Rettung und der Feuerwehr. Außerdem werden am Platz zahlreiche Stationen aufgebaut, bei denen die Kids viel Neues und Interessantes entdecken oder einfach ihre Kreativität ausleben können. Und falls der Wettergott nicht mitspielt, geht es trotzdem so richtig zur Sache: Dann wird der Weltkindertag nämlich kurzerhand in die Aula der Neuen Mittelschule Stadt verlegt und dort gefeiert. Übrigens: Die Teilnahme ist für Kinder und Begleitpersonen natürlich frei.

Firstfeier am neuen Clubgebäude in der Bürgerau

Das Dach am neuen Clubgebäude des FC Pinzgau Saalfelden ist dicht: Bei der Firstfeier trafen sich Gemeindepolitiker, Vereinsfunktionäre und Professionisten, um auf den Etappensieg anzustoßen. „Wir liegen gut in der Zeit“, berichtet Bürgermeister Erich Rohrmoser. Noch im Herbst sollen die Sportler und Funktionäre des FC Pinzgau einziehen können. BILD: STADTGEMEINDE SAALFELDEN/PFEFFER

Das Stadtmobilitätsfest 2017

2015 stand das Stadtmobilitätsfest unter dem Motto „Blühende Straße". Am Samstag, dem 16.September, lauten die Untertitel „Meine Region – meine S-Bahn" und „Begegnung an der Baustelle".

Saalfelden. Saalfelden ist eine der preisgekrönten e5-Gemeinden im Land – und unternimmt zahlreiche Anstrengungen, um auch in Sachen Mobilität immer wieder Ausrufezeichen zu setzen. Mit dem Mobilitätsfest am Samstag, dem 16. September, wird dem Schwerpunkt Rechnung getragen.

Eine S-Bahn-Garnitur mit dem Namen „Saalfelden"

Um 10 Uhr vormittags findet ein kleines Bahnhofsfest statt. Eine S-Bahn-Garnitur erhält durch Bürgermeister Erich Rohrmoser und ÖBB-Regionalmanager DI Christian Spanner den Namen „Saalfelden". Der kleine Festakt wird von einem Quartett der Eisenbahner-Stadtkapelle umrahmt, ÖBB-Mitarbeiter erklären den neuen Ticketautomaten, und im Zug wird die Ausstellung „O welche Lust, welche Wonne, rein ist die Luft, klar die Sonne" eröffnet.

Am 16. September wird mit einem kleinen Bahnhofsfest die S-Bahn-Garnitur Saalfelden präsentiert. BILD: ÖBB

Radfahrer sollen sich in Saalfelden zu Hause fühlen. BILD: PRIVAT

Die Begegnung an der Baustelle Obere Lofererstraße

Die Obere Lofererstraße wird eben zu einer Begegnungszone umgebaut. Das Fest dazu findet ebenfalls am Samstag, 16.September, von 12 bis 17 Uhr in der FUZO statt. Die Stadtgemeinde lädt zu einer Begehung der Baustelle und zu Konzerten des „Old Time Swing Orchestra" und der „Hotrod´s" ein, das Stadtcafe, Feinkost Finstermann und das Kap Verde bieten Getränke und spezielle Spei-

sen an. Für die Kinder hat man sich ganz besondere Gratisangebote einfallen lassen: eine Blumenwerkstatt (Schwaighofer), eine Bootsbauwerkstatt (Weltladen), eine Lese- und Bastelwerkstatt (Wirthmiller) und eine Malwerkstatt (Atelier Bernatzky) und einen Sandhaufen mit Spielgeräten.

Vor dem Streetwork können Klima- und Umweltbotschaften geschrieben und per Luftballon in alle Welt versandt werden. Auch der STADTBUS kommt zu Ehren. Um 14 Uhr gibt es die Preisverleihung zum Zeichen- und Malwettbewerb, der in den Schulen abgehalten worden ist. Ein Schuhflohmarkt (Stanonik), Schöne Dinge (Kapskeramik), ein Klima-Glücksrad, ein Mini Joule und ein Infostand zur Mobilitätswoche runden das Programm ab.

Der STADTBUS und das Fahrrad in Saalfelden

In der Mobilitätswoche (16.–22. September) geht es um umweltfreundliche Verkehrsmittel. Daher können am 16. und am 22. September alle STADTBUSSE und Postbusse innerhalb des Gemeindegebietes gratis benutzt werden.

Am 20. und 21. September kann man von der „Produktionsschule – Einstieg Pinzgau" am Rathausplatz Saalfelden das Fahrrad überprüfen und kleinere Reparaturen gratis durchführen lassen. Außerdem gibt es am 20. September ein Highlight für Senioren – ein kostenloses Radtraining über drei Stunden (Anmeldung dazu im Gemeindeamt – bis 15. September).

22. September – der autofreie Tag in Saalfelden

Europaweit sollen Autos möglichst zu Hause bleiben. Unter den teilnehmenden Schülern werden Preise verlost, des weiteren erhalten Erwachsene, die an diesem Morgen in die Arbeit oder sonst wohin radeln, mit etwas Glück ein kleines Frühstückssackerl und einen Sattelüberzug als Dankeschön.

Gratis Stadtbus-Fahren am 16. und am 22 September. ANZEIGE

Stadtmobilitätsfest in Saalfelden

Samstag, 16. September

10 Uhr, Bahnhofsfest mit Einweihung der S-Bahn-Garnitur „Saalfelden" und Ausstellung „O welche Lust, welche Wonne, rein ist die Luft, klar die Sonne"

12 bis 17 Uhr, das Fest „Begegnung in der Oberen Lofererstraße" mit Live-Musik und vielen Angeboten

Mobilitätswoche

Am 16. September fällt der Startschuss zur Mobilitätswoche, die bis 22. September dauert. Mit einer **Radreparaturwerkstatt** am Rathausplatz (20. und 21. September), einem **kostenlosen Radtraining für Senioren** am Rathausplatz (20. September) und dem **autofreien Tag** am 22. September.

„Mit der S-Bahn kommt die Region besser an"

BILD: ÖBB

Am 16. September wird ab 10 Uhr am Bahnhof Saalfelden das Gemeinschaftsprojekt von ÖBB und der Gemeinde Saalfelden gestartet. Schriftzug und Stadt-Logo sowie Bilder aus Saalfelden im Zug sollen den Zugang zur S-Bahn noch weiter verstärken. Die Bilder sind bis Ende des Jahres 2017 im Talentzug auf den Salzburger Schienen auf Reisen.

ÖBB
Immer in Bewegung

ANZEIGE

Aktionen beim Nightshopping:

Finale für das Nightshopping in Saalfelden: Am Donnerstag, dem 7. September, steht die Saalfeldener Innenstadt wieder ganz im Zeichen von Aktionen und tollen Angeboten – und die Geschäfte haben bis 22 Uhr geöffnet.

Saalfelden. Nightshopping, die dritte Auflage: am Donnerstag, dem 7. September, haben die Geschäfte im Saalfeldener Zentrum wieder bis 22 Uhr geöffnet – und bieten zahlreiche Aktionen für ihre Kunden:

Berka toys+fashion verlost beim großen „Berka-Jeans-Dosenschießen" 40 Damen- und Herrenjeans; außerdem wartet ein großer Spielwarenflohmarkt mit Rabatten von bis zu minus 80 Prozent.

C&A - die „back to school"-Kollektion ist eingetroffen, mit den besten Angeboten für Kids.

Candido.Trend.Mode. bietet einen 20 Euro-Herbststartgutschein ab einem Einkauf von 89 Euro – und serviert seinen Kunden kleine herbstliche Köstlichkeiten, Weine und Säfte.

Nightshopping in Saalfelden mit vielen Angeboten – hier im Candido.Trend.Mode in Saalfelden. BILDER: STADTMARKETING

Das Allerhand bietet minus zehn Prozent auf alles.

Bei der **Energie-Werkstatt & Musik Amadé** gibt es eine Chi-Café-Verkostung: Gesunder Kaffeegenuss für Körper, Geist und Seele.

Fine for Feet und **Fuschlberger Schuhmoden** laden zum Prozent-Würfeln.

Beim einem guten Glaserl Wein, Sekt oder Schnaps wird bei **Gössl Saalfelden** die neue Kollektion vorgestellt.

Juwelier Fiechtl präsentiert die neue Thomas Sabo Herbst- und Winterkollektion.

Lirk.Schöne Schuhe bietet minus 20 Prozent auf Skechers und bis zu minus 50 Prozent auf Rest- und Sonderposten aller Marken.

Die **LOOP Fashion Base** bietet ihren Kunden Drinks&DJ-Sound beim Gustieren sowie den ganzen Tag über minus zehn Prozent auf den Einkauf. Außerdem läuft der Sommer Sale mit bis zu minus 50 Prozent.

Bei **Magus Cool Couture** läuft ebenfalls der Summer Sale. Außerdem wird zum Prozentewürfeln auf die neue Herbst- und Winterkollektion geladen.

Mode & Textil Lederer startet seine Trachtenwochen mit minus zehn Prozent auf die gesamte Trachtenmode.

Mi.Ka lockt mit italienischer Mode und einem tollen Gewinnspiel.

MyStyle Mode lädt zu Sekt und einem Buffett für seine Gäste Kunden und Gäste.

NKD gewährt 20 Prozent Nachlass auf das gesamte Sortiment.

Bei **Ohlicher Uhren&Schmuck** gibt es bis zu minus 50 Prozent auf ausgewählte Uhren und Schmuckstücke.

Optik Studio Schmidt gewährt minus zehn Prozent auf alles und ein Freigetränk im Roots Café Bistro.

Bei **Rubin fashion&more** läuft das Glücksrad – mit Rabatten bis zu 30 Prozent, Snacks und ein Glaserl Hugo.

Stanonik Markenschuhe gewährt den ganzen Tag über minus 20 Prozent auf reguläre Ware.

Mehrwertsteuerfrei shoppen (minus 16,67 Prozent) ist die Devise bei **Tom Tailor** – dazu kann man ein gutes Glas Schillerol, Radler oder Bier genießen.

Trendmaker Fashion&Lifestyle und **Tracht&Country** geben minus zehn Prozent auf alles, auch auf reduzierte Ware.

Im **Weltladen** freut man sich über minus zehn Prozent auf Handwerk.

ANZEIGE

Nutzen Sie Ihre Chance: Wochenmarkteinkäufe aufbuchen und gewinnen!

SaalfeldenCard
Um Punkte voraus.

www.stadtmarketing-saalfelden.at

Dein SaalfeldenCard Plus

+ 35 Geschäfte & Einrichtungen - 1 gemeinsame Karte
+ Bonuspunkte sammeln und Geld sparen
+ keine Bindung, keine Kosten
+ monatlicher Newsletter mit Aktuellem aus Saalfelden, Aktionen und Gewinnspielen
+ Stadtgalerie Parkgebühr mit Bonuspunkten zahlbar
+ nicht vergessen: Bonuspunkte sammeln* im Congress, in der Bücherei, im Museum Schloss Ritzen, beim beim Stadtbus Jahreskartenkauf

* Sondervereinbarungen berücksichtigen

STADTMARKETING SAALFELDEN

Modenschau im „Hindenburg"

Saalfelden. Gleich vier Saalfeldener Unternehmen haben sich zusammengetan, um zum Nightshopping in der neuen Hindenburg-Passage eine Modenschau anzubieten.

Zu sehen sein werden Mode und Accessoires von **„Modeladen für Frauenzimmer – Maria Lattacher", Best of Bags, paper & morde by Lydia Zech, Zeitlos by Adelsberger und Sportmode vom Golf Pro Shop** (ab 19.30 Uhr, der Eintritt ist frei, Zehn-Prozent-Gutschein auf Neuware).

Die Geschäfte haben wegen der Modenschau geschlossen.

Flanieren, Gustieren, Einkaufen

Saalfelden. Finale zum Nightshopping im Sommer 2017 im Saalfelden: Am Donnerstag, dem 7. September, haben die Geschäfte, Shops und Spezialisten im Zentrum von Saalfelden noch einmal bis 22 Uhr geöffnet – und glänzen dabei mit jeder Menge toller Angebote und vielen Überraschungen und Gimmicks für die Kunden. Da gibt's Rabatte auf Sommerware genauso wie auf die neuen Herbst- und Winterkollektionen, die präsentiert werden; von Prozentewürfeln bis zum Glücksrad, überall gibt's was zu holen. Natürlich auch bei einem großen Spielwarenflohmarkt: Entspannt und bei chilliger Atmosphäre durch die Stadt flanieren, gustieren und bei Snacks und Drinks tolle Sachen shoppen.

Und außerdem läuft einmal mehr ab 19 Uhr das Donnernachtsfest mit Livemusik vom „Saalfelden Syndicate" – für einen entspannten After-Shopping-Glaserl!

Entspannt und in chilliger Atmosphäre shoppen – beim Nightshopping in Saalfelden.

ANZEIGE

Stefan Magg beim Fischbesatz unterhalb der Krimmler Wasserfälle.

Elritzenfischen am Diessbachstausee... BILDER: PRIVAT

Fische für die Pinzgauer Flüsse

Saalfelden/Krimml. Jede Menge Arbeit für die Pinzgauer Fischer: Stefan Magg von der Fischzucht Kehlbach nutzte die schönen Tage, um zusammen mit Gottfried Leitinger von der Salzburg AG und Udo Stöckl sowie Arthur Wallner vom BräuRupp in Mittersill am Saalfeldener Diessbachstausee Elritzen zu fischen, die dann in anderen Pinzgauer Gewässern wieder ausgesetzt wurden. Wallner war dann auch mit von der Partie, als Magg unterhalb der Krimmler Wasserfälle einen Fischbesatz mit ein- und zweisömmrigen Bachforellen und Äschen durchführte. Auf diese Art und Weise kann der Fischbestand in den Pinzgauer Flüssen stabil gehalten werden, wie Magg erklärt: „Die Äschenpopulation leidet immer noch stark unter der Verbauung der Flüsse."

Die „Völlerei" – köstlich essen und noch besser trinken

Saalfelden. Mit der „Völlerei" haben Koch Lukas Ziesel und Barmeister Harald Salzmann im altehrwürdigen „Hindenburg" in Saalfelden ein Restaurant und eine Bar-Lounge eröffnet, die im Pinzgau ihresgleichen suchen: Beste Qualität, hervorragende Ideen, toll präsentiert. Und: Die „Völlerei" im Hindenburg ist auch neues Mitglied der Werbegemeinschaft. Das Restaurant hat von 11.30 bis 22 Uhr offen, die Bar von 18 bis 2 Uhr.

Köstliches genießen – in der „Völlerei" im „Hindenburg". BILD: PRIVAT

ANZEIGE

Große Auswahl im neu eröffneten Euroasia Shop

Saalfelden. In der Lofererstraße hat mit dem Euroasia Shop ein neues Geschäft eröffnet, das die Werbegemeinschaft Saalfelden auch als neues Mitglied begrüßen kann. Inhaber Ehson Choudary bietet hier verschiedenste Waren an: Von Handyzubehör, Akkus und Ladegeräten über Haushaltswaren, Kosmetika, Schultaschen und Schulzubehör bis hin zu Schmuck und Kleidung. Geöffnet Montag bis Samstag von 9 bis 18 Uhr.

Ehson Choudary im neuen Euroasia Shop in Saalfelden. BILD: JOLI

ANZEIGE

KURZ GEMELDET

Hydrolate, die sanften Heiler

Saalfelden. Im Rahmen der Aktion „Gesunde Gemeinde“ sprechen am Donnerstag, dem 21. September, die TEH-Praktikantinnen Cornelia Mujkic und Fanja Steger in der Küche der Neuen Mittelschule Saalfelden Stadt zum Thema „Hydrolate – sanfte Heiler“ (ab 19 Uhr). Hydrolate entstehen durch Wasserdampfdestillation und sind mit den wasserlöslichen Bestandteilen der jeweiligen Pflanze versetzt. Sie haben positive Effekte bei Zahnfleischentzündungen, Kopfschmerzen, Hautunreinheiten uvm. Wegen der sanften Wirkung sind sie ideal zur Behandlung von Kindern, Schwangeren und älteren Personen. Außerdem können sie auch gut in der Küche verwendet oder als erfrischende Getränke genossen werden. Anmeldung erforderlich: kupfner@saalfelden.at oder Tel. 06582 797-30, freiwillige Spende.

Die Kraft der weiblichen Mitte

Saalfelden. Ein Nachmittag für Frauen, die mehr über die Kraft der weiblichen Mitte erfahren möchten. Es werden viele Fragen rund um den Beckenboden und das weibliche Becken geklärt und Zusammenhänge verdeutlicht. Neben theoretischen Inhalten und hilfreichen Alltagstipps werden einfache Übungen zur Wahrnehmung, Kräftigung, Mobilisierung und Entspannung des Beckenbodens erlernt. Wichtig ist bequeme Kleidung und eine Decke und ein Kissen bzw. einen Polster mitzubringen. Vortragende ist die Sportwissenschafterin und BeBo-Kursleiterin Karin Eisenmann. Am Samstag, dem 23. September, 14 bis 17 Uhr, Gymnastikraum Neue Mittelschule Stadt; begrenzte Teilnehmerinnenanzahl, deshalb Anmeldung erforderlich: kupfner@saalfelden.at oder Tel. 06582/797-30, gegen eine freiwillige Spende.

Der Brunnweg ist aktuell gesperrt

Saalfelden. Die Österreichischen Bundesforste (ÖBF) führen derzeit Bauarbeiten am Brunnweg in Bachwinkl durch. Der Weg ist daher auf unbestimmte Zeit gesperrt. Diese Sperre betrifft den Wanderweg zwischen der Bürgerau und Bachwinkl nicht!

Bauarbeiten noch bis 13. Oktober

Saalfelden. Bei der Neugestaltung der Oberen Lofererstraße werden nun im Bereich ab Stadtcafé bis zum Baulosende auf Höhe Blumenhaus Schwaighofer die Kanal- und Infrastrukturarbeiten durchgeführt. Außerdem wurde mit den Oberbauarbeiten (Herstellung der Entwässerungsrinnen, Pflasterflächen und Asphaltflächen) begonnen. Die Gesamtfertigstellung des Projektes ist für Freitag, den 13. Oktober, vorgesehen.

Sprechtag der SVA der Bauern in Saalfelden

Saalfelden. An folgenden Termine steht ein Sprechtag der SVA der Bauern im Stadtamt Saalfelden am Programm: Jeweils Mittwoch, der 20. September, 18. Oktober, 22. November und 20. Dezember (von 9 bis 12 Uhr).

Neues Kursangebot im Bildungszentrum

Saalfelden. Neu im Bildungszentrum Saalfelden: „Selbstbewusst und mutig durch Alltag und Beruf: Sicherheit beim Lesen, Schreiben, Rechnen und mit den neuen Medien“. Zum neuen Kursangebot gibt es auch Informationen: Beim Info-Abend am Dienstag, dem 12. September, um 18 Uhr bzw. beim Infoabend am Donnerstag, dem 14. September, ab 16 Uhr. Das Bildungszentrum ist unter der Telefonnummer 0 65 82/76 272 zu erreichen (www.bz-saalfelden.salzburg.at).

Feines vom Wochenmarkt

Jeden Freitag lautet das Motto am Saalfeldener Rathausplatz „Frische aus der Region": Am Wochenmarkt bieten Bauern und Handwerker aus dem Pinzgau ihre selbst gefertigten Lebensmittel und auch verschiedenste Produkte für den täglichen Gebrauch genauso an wie Geschenkideen.

Saalfelden. Für alle Freunde von frischen Produkten aus der Region, tollem Handwerk und feinen Leckereien: Am Wochenmarkt am Saalfeldener Rathausplatz gibt's jeden Freitag jeweils von 8 bis 12.30 Uhr Spezialitäten mit Frischegarantie, immer verbunden mit tollen Aktionen. Tanja Schreder führt einen Biobetrieb mit Milchschafen in Saalfelden – und verkauft ihre Produkte am Wochenmarkt. Neben selbst gemachtem Schaffrischkäse bietet sie Bio-Vollkornbrot, Bio-Freilandeier sowie regionale Käsespezialitäten aus Kuh-, Schaf- und Ziegenmilch. Am Freitag, dem 8. September, erhält man bei ihr minus 10% auf Käse. Johann's Feinkost & Delikates lockt mit heimischen und internationalen Käsesorten, Salamis, hausgemachten Kuchen, Aufstrichen und vielem mehr. Bei Schönwetter sind Hans und Christine bis 18 Uhr am Rathausplatz vertreten. Am 22. September gibt's 10% auf alle Salamisorten. „Schenklaune – für das besondere Geschenk" ist die Devise für Barbara Heugenhauser: Holzartikel mit Brandmalerei individuell für den Beschenkten gestaltet. Am 6. Oktober gibt's bei ihr ein Überraschungsgeschenk zum Einkauf dazu (siehe auch Seite 17).

Hans Pöhl und Christine Perkmann verkaufen Feinheiten aus dem Alpe-Adria-Raum.

Barbara Heugenhauser bietet Holzartikel mit individuell gestalteter Brandmalerei.

Tanja Schneider lockt mit Bio-Käse und Bio-Vollkornbrot.

BILDER: STADTMARKETING

ANZEIGE

Köstlich und gesund – frisch vom „Geiger"

Ein Traditionsbäcker mit zwei Geschäften in Saalfelden: Die Bäckerei Geiger steht in der dritten Generation für echtes Handwerk, jede Menge eigene Rezepte – und nun auch für vegane wie glutenfreie Backwaren.

Saalfelden. Seit drei Generationen sorgt die Bäckerei Geiger für frisches Brot, Semmeln und feines Gebäck. Die aktuelle Chefin Irmgard Geiger ist – zusammen mit ihrem Team – auch weiterhin der Tradition verpflichtet: echtes Bäckerhandwerk, so viele biologisch produzierende Partner wie irgend möglich, keine Fertigmischungen und eigene Rezepte für die Backwaren, die in der Backstube liebevoll für die Kunden der Bäckerei mit den zwei Standorten in Saalfelden (Zellerstraße 12 / Ramseiderstraße 10) gefertigt werden. Es gibt Brot in allen Varianten – bis hin zum exzellenten Vollkornprodukt nach eigenem Rezept, Spezialgebäck (eine breite Palette an Dinkelprodukten), vegane und glutenfreie Backwaren – weg von Waren mit Zusätzen, hin zu echtem Geschmack.

Nach echtem Bäcker-Handwerk produzierte Köstlichkeiten, Dinkelprodukte und auch vegane und glutenfreie Feinheiten. BILD: PRIVAT

Geiger Bäck in der Zellerstraße 12, Montag bis Samstag von 5.50 bis 12 Uhr, Sonntag von 7 bis 10.30 Uhr, Tel. 0650/30 51 133.

Geiger Bäck in der Ramseiderstraße 10, Montag bis Samstag von 6.15 bis 12.15 Uhr; Tel. 0681/20 91 98 85.

Die Bestell-Hotline erreicht man unter Tel. 0650/ 27 48 466.

E-Mail geigerbaeck@sbg.at

Bis zum 17. September hat die Bäckerei Geiger Betriebsurlaub – ab 18. September ist man wieder wie gewohnt für die Kundschaft da.

ANZEIGE

Wildhölzl Naturprodukte – für Ihre Gesundheit von Körper und Geist.

Das Fachgeschäft Wildhölzl Naturprodukte und Hexenstübchen wurde 2014 von Günther und Helen Wildhölzl eröffnet und bietet Ihnen alles für Wohlbefinden, Körper, Geist und Seele.

Herzliche, kompetente und ehrliche Beratung in Verbindung mit hochwertigen Produkten in bester Bioqualität sowie Energetikware.

Ihr Fachgeschäft mit großartigem Service und Niveau – aus Leidenschaft.

Wildhölzl Naturprodukte – ein Ausschnitt aus dem reichhaltigen Angebot an nachhaltigen Lebens- und Nahrungsergänzungsmitteln in höchster Bioqualität

Im Hexenstübchen finden Sie eine große Auswahl an Edelsteinen, Schmuck, Geschenkartikeln, Räucherwerk, Düfte, Energetikware u.v.a.m.

WILDHÖLZL NATURPRODUKTE
Großparkplatz – Parkplatz 1
Mühlbachweg 7-8, 5760 Saalfelden
Tel. 0 65 82 / 740 42 - 0
www.wildhoelzl-naturprodukte.at
Besuchen Sie uns auch auf Facebook!

Helen und Günther Wildhölzl freuen sich auf Ihren Besuch.

Rabattaktion und Gewinnspiel gültig von
1. September – 30. November 2017

Jeder ausgefüllte Rabattkupon nimmt zusätzlich an einem Gewinnspiel teil – tolle Preise in Form von Warengutscheinen warten auf Sie:

1. Preis: EUR 500,–
2. Preis: EUR 300,–
3. Preis: EUR 200,–
4. bis 10. Preis: jeweils EUR 50,–
11. bis 15. Preis: Sachpreise

(Barablöse ausgeschlossen)

15% RABATTKUPON auf alle Waren*

Name: .....

Straße: .....

Ort: .....

Tel.: .....

*ausgenommen Getreidemühlen und bereits reduzierte Ware

Pro Einkauf ist nur ein Rabattkupon einlösbar!

Zwei Tage lang Street Food genießen: „European Street Food...

...Festival" im Zentrum von Saalfelden. BILDER: PRIVAT

Regional einfach gut gekocht

Der Brandlwirt ist eine traditionell gute Adresse: Hier wird österreichische Kochtradition hochgehalten, mit regionalen Produkten toll gekocht – was auch Slowfood längst honoriert hat.

Saalfelden. Regionalität, Gastfreundschaft und Qualität – der Brandlwirt ist ein Treffpunkt für Einheimische genauso wie für Gäste aus nah und fern (und jetzt Mitglied der Werbegemeinschaft Saalfelden). Oder wie Rosemarie Mehr sagt: „Wir leben Wirtshaustradition." Das sieht man auch am Speisenangebot: Österreichische Kochtradition mit saisonalen Produkten und Schwerpunkten. Kein Wunder, dass Slowfood das gastliche Haus längst in seinen Führer aufgenommen und auch ausgezeichnet hat. Hier kommen Wild, Lamm, Kitz und Gans auf den Tisch, wenn es sie gibt. Produkte der heimischen Landwirtschaft bzw. der benachbarten Bauern werden verkocht: In der Kürbiscremesuppe befindet sich Feines aus dem eigenen Garten. Im Brandlwirtschnitzel findet sich Käse aus der Region, ansonsten gibt's Käse von den Vorarlberger Käserebellen. Das Fleisch wird aus der Region bezogen – natürlich auch das Schnitzel für die berühmte „Brandei-Schnitzelsemmel". Die Forellen schwimmen in Leogang. Selbstgemachtes kommt auch beim Brandlwirt-Frühstück (auf Vorbestellung von 8 bis 11 Uhr) auf den Tisch. Auch Catering wird angeboten.

Der Brandlwirt steht für exzellente regionale Küche. BILDER: PRIVAT

Ihr Kontakt zum Brandlwirt in Saalfelden

Ritzenseestraße 1
Tel. 0 65 82 /72 460
Kontakt@brandlwirt.at
www.brandlwirt.at

ANZEIGE

European Street Food Festival

Am Samstag, dem 16., und Sonntag, 17. September, kann im Saalfeldener Zentrum nach Herzenslust geschlemmt werden: Das European Street Food Festival ist für zwei Tage zu Gast – lecker!

Saalfelden. Qualität wird großgeschrieben, wenn die Veranstalter des „European Street Food Festivals" zu internationalen Gaumenfreuden einladen! Und dabei neue Maßstäbe zum Thema „Street Food" setzt. Die Vielzahl und Auswahl an verschiedenen Gerichten und auch die Qualität der direkt vor Ort frisch zubereiteten Speisen ist einzigartig. Womit man einem internationalen Trend folgt: Denn Street Food ist in vielen Metropolen der Welt schon lange nicht mehr wegzudenken – nein, eigentlich gehört Street Food in vielen Ländern schon lange zum Alltag wie in unseren Breitengraden der Restaurantbesuch.

„Genuss aus aller Welt"

ist der Untertitel des Festivals – und dieser Slogan wird während des Festival-Wochenendes sowohl von den Organisatoren als auch von den Besuchern erlebt und gelebt: Dutzende Food-Trucks und Köche und Aussteller aus aller Herren Länder bieten Köstlichkeiten aus aller Welt an. Egal ob Asia oder Thai, American-Burger oder vietnamesische Frühlingsrollen, Gekochtes oder Gegrilltes, Spezielles aus dem Smoker, Gesundes aus der Bio-Ecke, Vegetarisch und Vegan, Cupcakes, Crêpes oder natürlich auch Schmankerl aus heimischen Küchen, all das wird von den vielen Ausstellern aus dem In- und Ausland angeboten und für die Besucher – wie bei „Street-Food" üblich – direkt vor Ort frisch zubereitet!

Die Besucher können von Stand zu Stand schlendern und sich einen kleinen Happen nach dem anderen gönnen; sie genießen sozusagen die Gerichte aus der ganzen Welt der Reihe nach. Neben gängigen Leckerbissen zählen natürlich auch außergewöhnliche Rezepte und exotische Köstlichkeiten zu den Highlights.

Vorspeisen, Suppen, Snacks, Zwischenmahlzeiten und auch Hauptgerichte oder Desserts – was auch immer das kulinarische Herz begehrt! Feinschmecker und die, die es werden wollen, von Jung bis Alt, zeigen sich vom vielfältigen Angebot immer wieder begeistert! Zu der Vielzahl an hochwertigen „Food-Ständen" werden natürlich auch Getränke in allen möglichen Variationen angeboten. Edle Weine, verschiedenste Biersorten, aber auch Bio-Drinks, Cocktails und neueste Geschmacksrichtungen runden das Gesamtkonzept des European Street Food Festivals ab! Dementsprechend: Am Samstag, dem 16., und Sonntag, dem 17. September, kann man sich im Saalfeldener Zentrum auf eine kulinarische Weltreise begeben und sich dabei durch die Spezialitäten aller Herren Länder futtern.

Der Eintritt ist frei: Das Festival hat am Samstag von 11 bis 22 Uhr und Sonntag von 11 bis 20 Uhr geöffnet. Infos im Internet unter www.streetfood-festival.eu

ANZEIGE

Die Saalfeldener „bei der Arbeit" – die Mädels schlugen sich hervorragend. BILDER: WALTER SCHWEINÖSTER

Beim Bewerb ging es nicht nur um die Technik – sondern auch um die Präsentation beim Einmarsch.

Die Jugend schnalzt gut

90 Mädchen und Burschen nahmen am 1. Pinzgauer Jugendpreisschnalzen teil.

Saalfelden. Zwei Tage rund um Brauchtum und Pferdesport hatte die Reiter- und Schnalzergruppe auf den Lusgründen in Saalfelden geplant. Schließlich konnten nur die Schnalzer antreten. Die für die Reiter vorgesehene Fläche war nach dem heftigen Regen nicht mehr zu gebrauchen – die Turniere (Dressur und Springreiten) mussten deshalb abgesagt werden.

Dafür war das erste Pinzgauer Jugendpreisschnalzen ein voller Erfolg. „Nachwuchsprobleme haben wir zum Glück keine", sagte Franz Imlauer, der Obmann der veranstaltenden Reiter- und Schnalzergruppe Saalfelden. Nicht weniger als 90 Kinder und Jugendliche im Alter von fünf bis 19 Jahren aus sieben Orten nahmen daran teil und ließen sich dabei auch nicht von dem teilweise heftigen Regen und den sehr niedrigen Temperaturen bremsen. Gewertet wurde in drei Altersklassen. Ein Novum: Erstmals waren auch weibliche Schnalzer mit von der Partie und wurden gewertet. Und die hatten wie etwa die Schwestern Julia und Alexandra Schlick aus Rauris nicht nur ihren Spaß, sondern auch richtigen Ehrgeiz: „Wir sind schon auch hier, um es mit den Burschen aufzunehmen", meinten sie. Geschnalzt wurde im 4er, 6er und 8er Takt.

Eine Außenjury bewertete Stellung und Haltung der Schnalzenden, die Peitschenführung sowie das einheitliche Auftreten und die Tracht, eine Innenjury das gleichmäßige Ein- und Ausklingen des ersten und letzten Taktes, Lautstärke und den einheitlichen Takt.

Die Sieger in den Gesamtwertungen waren schließlich: die Schnalzergruppe Maria Alm bei der Jugend 1, die Schnalzer der Reiter- und Schnalzergruppe Saalfelden bei der Jugend 2 sowie die Schnalzergruppe Taxenbach bei der Jugend 3.

Sommerhoagascht war ein voller Erfolg

Beim veranstaltenden Tourismusverband Saalfelden war man vollauf zufrieden – Daniela Neumayr: „Wir konnten vier von fünf Veranstaltungen durchführen – und die waren bestens besucht." „Sommerhoagascht" war das Motto am Dorfplatz Leogang, beim Kuglerbauern in Leogang und bei den Bockareitstubn in Saalfelden; immer mit Live-Musik, regionaler Kost und einem kleinen Bauernmarkt. Das Finale ging beim Klampfererhof in Saalfelden über die Bühne – mit köstlichen Bladln, den Weißbachlern und Musik von „Vielfalt". BILDER: SALE

Gewinn deinen „Perfekten Tag“!

Das Stadtmarketing Saalfelden, die „Saalfeldener Nachrichten“ und Saalfeldener Unternehmen verlosen auch 2017 wieder einen „Perfekten Tag“ in Saalfelden. Einfach mitmachen und gewinnen!

Saalfelden. Bereits zwei Mal haben Stadtmarketing Saalfelden und eine Reihe von Saalfeldener Unternehmen den „Perfekten Tag“ verlost und der jeweiligen Gewinnerin einen unvergesslichen Tag bereitet: Volle Überraschungen, neues Styling, neue Klamotten, ein tolles Auto, jede Menge Shoppingspaß, der nix kostet, und dazu ein echt feines Essen zum Abschluss eines genialen Tages.

Und auch für 2017 gibt es wieder einen „Perfekten Tag“ in Saalfelden zu gewinnen – mit neuem Outfit, neuem Styling, einem Fitness-Check und wieder einem tollen Essen. Folgende Unternehmen aus Saalfelden laden ein: Feinkost Finstermann, Klampfererhof, Körperformen, Mode & Textil Lederer, Lirk - Schöne Schuhe, LOOP, Stanonik und Friseur Spitz. Das gibt einen tollen Tag, so viel steht schon einmal fest.

Natürlich muss man den dann auch erst einmal gewinnen. An das Stadtmarketing Saalfelden schreiben, warum man selbst oder eine geliebte Person genau diesen Tag unbedingt braucht. Und dabei kreativ sein: Ob Film, Gedicht, Bastelei, ein tolles Foto – und alles wird gut. Die Adresse dazu: Stadtmarketing Saalfelden, Mail office@stadtmarketing-saalfelden.at, Kennwort „Mein perfekter Tag“. Der Einsendeschluss ist der 10. September. Die Teilnahmebedingungen zum Gewinnspiel findet man auf www.stadtmarketing-saalfelden.at.

Andrea war die Erste, die einen „Perfekten Tag“ in Saalfelden hatte – und sie war dementsprechend glücklich!

ANZEIGE

Die Plattler- und Tanzgruppe D'Weißbachler konnte bei ihrem Treffen am Huggenberg elf Vereine und Musikgruppen begrüßen.

Plattler und Musikanten in bester Laune

D'Weißbachler hatten einmal mehr zum Plattler- und Musikantentreffen auf den Huggenberg geladen – echtes Brauchtum und Volksmusik.

Saalfelden. „Wir hatten Riesenglück mit dem Wetter", meinte Michael Hirschbichler, Obmann der Saalfeldener Platter- und Tanzgruppe D'Weißbachler, die kürzlich einmal mehr ihr schon zur Tradition gewordenes Plattler- und Musikantentreffen am Huggenberg veranstaltete: „ Genau in dem Moment, als wir angefangen haben, ist die Sonne herausgekommen – vorher hatte es durchgeregnet und war eiskalt." Quasi mit dem strahlenden Segen von oben und jeder Menge Publikum zogen die Plattler und Musikanten dann rund um den Berggasthof Huggenberg der Familie Strickner ein Fest auf, das sich sehen und vor allem auch hören lassen konnte.

Sprecher Hans Mayer führte gekonnt durch das umfangreiche Programm, die Pinzgauer Feiertagsmusi umrahmte das gesamte Programm. Zum Fest selbst waren gekommen: Die „Hundstoana" aus St. Georgen, die „Lustigen Baukogler" aus Taxenbach, die „Klommstoana" aus Lend, der Gebirgstrachtenerhaltungsverein Almfrieden aus Pittenhart in Bayern und zum ersten Mal die Tanzgruppe Schützen am Gebirge aus dem Burgenland, die „Potschn-Panda" ihre eigene Kapelle dabei hatte. Einmal mehr begeistert die Kindergruppe der „D'Weißbachler": die kleinen Tänzer, zwischen drei und sieben Jahre, hatten ihren ersten Auftritt und wurden heftig beklatscht.

Weiters auf der Huggenbergbühne: Der „junge Egger Dreiviertel-Gesang" die Heuboden-Musi, die Berghofmusi, die Pinzga Doggln und die Saalfeldener Holzmusi. **joli**

Bieranstich am Huggenberg – mit Bürgermeister Erich Rohrmoser (l.) und Huggenberg-Wirt Franz Strickner (r.).

Sprecher Hans Mayer führte in gewohnter Manier gekonnt durch das Programm des Plattler- und Musikantentreffens.

BILDER: PRIVAT

Mit dem Gutschein Prozente beim Wochenmarkt abholen!

Saalfelden. Wer diesen Gutschein ausschneidet, kann sich beim Wochenmarkt – jeden Freitag von 8 bis 12.30 Uhr auf dem Rathausplatz Saalfelden – den gesamten September über zehn Prozent auf seinen Einkauf auf Handwerkskunst holen. Der Wochenmarkt bietet neben Handwerk auch alles, was die Region kulinarisch hergibt: von Wurstwaren und Speck sowie Fisch über verschiedenste Käsesorten und Brot bis hin zu Süßem und exzellentem, frischem Gemüse und Obst. Außerdem werden jeden Freitag frische Bladl zubereitet.

-10% auf Lebensmittel

Gutschein ausschneiden und zum Wochenmarkt mitnehmen.

Pro Person ein Gutschein einmalig einlösbar. Gültig bis Saisonende 2017. Keine Barablöse. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Empfang mit dem Bundespräsidenten

Festspieleröffnung in Salzburg, und Landeshauptmann Wilfried Haslauer hatte mit Bundespräsident Alexander van der Bellen zum Empfang geladen. Mit von der Partie auch eine Abordnung von Pinzgauer Bürgermeistern – zu Gast auch Bürgermeister Erich Rohrmoser (Zweiter von links) mit seiner Familie. BILD: PRIVAT

MODE FLOHMARKT
WEGEN STANDORTVERLEGUNG
BIS ZU -70%
AUF DIE SOMMERKOLLEKTIONEN
CBR COMPANIES
CBR im EKZ Interspar · 5760 Saalfelden · 06582 70371
NEUERÖFFNUNG am 14. SEPTEMBER 2017
Mittergasse 6
5760 Saalfelden
(vormals ESPRIT)

Bundesheer im Hochgebirge

Die hochspezialisierte Truppe des Gebirgskampfzentrums in Saalfelden demonstrierte ihre Leistungsfähigkeit bei einem Besuch von Minister Hans-Peter Doskozil.

Saalfelden/Hochfilzen. Hoher Besuch beim Gebirgskampfzentrum Saalfelden in der Anton-Wallner-Kaserne und in weiterer Folge am Truppenübungsplatz in Hochfilzen: der ressortzuständige Minister Hans-Peter Doskozil war zu Gast – und zusammen mit dem Saalfeldener Bürgermeister Erich Rohrmoser in der Region unterwegs.

Bei einem Gefechtsbeispiel im fordernden Hochgebirgsgelände nahe dem Riemannhaus auf über 2000 Metern Seehöhe zeigten Kadersoldaten unter Beteiligung eines multinationalen Lehrganges, worauf es beim Kampf im Gebirge ankommt.

Minister Hans-Peter Doskozil – auch begleitet von zahlreichen Medienvertretern – erlebte aus nächster Nähe die Bergung eines verwundeten Soldaten aus einer unwegsamen Schlucht unter Gefechtsbedingungen. Dabei kamen Gebirgsjäger sowie ein schwerer Scharfschützentrupp zur Sicherung zum Einsatz, während sich ein Bergretter vom angeforderten Hubschrauber des Typs Alouette III zum Verwundeten abseilte.

Anschließend verlegten Black Hawk-Hubschrauber die Ministerdelegation zum Tragtierzentrum in Hochfilzen. Dort erklärte ihnen der erfahrene Kommandant Oberstleutnant Josef Hager die spezifischen Leistungsparameter und Einsatzmöglichkeiten von Haflinger-Pferden, Mulis, Maultieren und neuerdings auch Eseln als wertvolle Tragtiere für den militärischen Einsatz. Als Schlusspunkt wurden Hans-Peter Doskozil und die interessierten Journalisten über die erfolgreiche Zusammenarbeit mit der deutschen Bundeswehr beim Erstellen gemeinsamer Ausbildungsgrundlagen und Vorschriften für den Kampf im Gebirge informiert.

Vize-Leutnant Wolfgang Riedlsperger von der Presseabteilung des Militärkommandos Salzburg erklärte dazu: „Die Gebirgskampfkompetenz des Österreichischen Bundesheeres genießt große internationale Anerkennung, weshalb zahlreiche Angehörige fremder Armeen einschließlich Spezialeinsatzkräfte an Ausbildungen des Kommandos Gebirgskampf in Saalfelden teilnehmen.“

Gebirgsjäger und ihre Haflinger – beim Einsatz im Hochgebirge ein hervorragendes Gespann.
BILDER: HOFBAUER/RIEDLSPERGER/PRIVAT

Bei der Übung im Steinernen Meer im alpinen Gelände rund um das Riemannhaus.

Der Kommandant des Gebirgskampfzentrums Oberst Jörg Rodewald mit Minister Doskozil und Bgm. Rohrmoser (v.l.).

Einsatz auf 2000 Metern Seehöhe mit modernstem Gerät: Bei der Übung demonstrierten Kadersoldaten unter Beteiligung eines multinationalen Lehrganges die Rettung bzw. Bergung...

...eines verwundeten Kameraden unter Gefechtsbedingungen: mit dem Hubschrauber Alouette III, Seilwinden und einer Sicherung durch die Gebirgsjäger.

Das Kashmir: Der Geschmack des Himalaya in Saalfelden

Im „Kashmir" kann man indisch und pakistanisch essen. BILD: JOLI

Saalfelden. Wieder hat im ehemaligen Bacherhäusl in der Dorfheimerstraße 7 ein neues Restaurant eröffnet: Seit vergangenem Freitag kann man im „Kashmir Restaurant" – auch ein neues Mitglied der Werbegemeinschaft Saalfelden – den „Geschmack des Himalaya" genießen. Die Familie Choudhary bietet ihren Gäste pakistanische und indische Köstlichkeiten. Geöffnet hat das neue Restaurant „Kashmir" von Donnerstag bis Dienstag von 11 bis 14 Uhr und 15 bis 23 Uhr, Mittwoch ist Ruhetag (Tel. 0 65 82/71 282).

KURZ GEMELDET

70 Jahre Eisschützen Bsuch

Saalfelden. Am Samstag, dem 3. September, ist es soweit: Die Eisschützen in Bsuch feiern ihren 70. Geburtstag mit einem großen Fest. Ab 9 Uhr stellen sich die Gastvereine am Fußballplatz auf, um 10 Uhr beginnt die Feldmesse mit der Fahnenweihe. Danach beginnt der gemütliche Teil. Die Eisschützen Bsuch laden zum Fest ab 11 Uhr im Festzelt, es spielt die Eisenbahnerstadtkapelle Saalfelden in einer kleinen Besetzung.

Ein Fest für Pferdefreunde

Saalfelden. Der URFC Gmoagut Saalfelden veranstaltet am 9. und 10. September auf den Lusgründen in Saalfelden die Noriker Bundesmeisterschaften sowie die Pinzgauer Meisterschaften für Noriker, Haflinger und Warmblut. Am Samstag stehen ab 8 Uhr die Dressurbewerbe an, die Springbewerbe beginnen am Sonntag um 8 Uhr. Die Siegerehrung inklusive einem Festakt beginnt am Sonntag um 15.30 Uhr. Und für alle Reiterfreunde, die gerne feiern: Am Samstag steht um 20.30 Uhr die dazugehörende Party auf dem Programm.

Schafabtriebsfest am Wiesersberg

Saalfelden. Der Löschzug Wiesersberg der Feuerwehr Saalfelden veranstaltet am Sonntag, dem 17. September, beim Kracherbauern (Familie Baueregger) in Wiesersberg ein Schafabtriebsfest. Los geht es mit einer Kapellenmesse um 9.30 Uhr, im Rahmenprogramm werden die Schafschur, ein Schmied bei der Arbeit und Holzschnitzerei zu sehen sein. Für Speis und Trank ist gesorgt, das Fest findet bei jeder Witterung statt.

Dogstyler eröffnet: Alles für den Hund – vom Futter bis Zubehör

Saalfelden. Mit „Dogstyler" (Kehlbach 61) eröffnet am 1. und 2. September in Saalfelden ein Fachgeschäft nur für den Hund – und natürlich auch für die Besitzer: Die finden hier alles, was das Hundeherz begehrt. Von Futter und Pflegemitteln bis zu Hundetransportkisten und -betten. Und natürlich freut sich die Werbegemeinschaft über ein neues Mitglied. Geöffnet von Dienstag bis Freitag 10 bis 18 Uhr, Samstag 10 bis 14 Uhr.

„Dogstyler" eröffnet in Saalfelden – in Kehlbach 61. BILD: PRIVAT

ANZEIGE

Aus Felsentreff wird Rendezvous: Leckere mediterrane Küche

Saalfelden. Der „Felsentreff" in der Kletterhalle Saalfelden hat einen neuen Pächter – und einen neuen Namen: Im „Rendezvous", einem neuen Mitglied der Werbegemeinschaft Saalfelden, gibt es leckeres mediterranes Essen – von Pizzen bis hin zu köstlichen Nudelgerichten und feinen Fleischgerichten. Außerdem wird ein Drei-Gang-Mittagsmenü um 6,90 Euro geboten. Das „Rendezvous" hat von 11 bis 23 Uhr geöffnet.

Chillen und speisen auf der Terrasse des „Rendezvous". BILD: JOLI

ANZEIGE

Citysale Saalfelden - ein feiner Tag für Schnäppchenjäger

„So günstig!" war der Tenor – und tatsächlich, die am „Citysale" Mittwoch vor einer Woche beteiligten Saalfeldener Unternehmen hatten sich für diesen Tag im Jazz-Zelt am Rathausplatz einiges an Angeboten einfallen lassen. Mit von der Partie waren „Best of bags, papers & more by Lydia Zech", das Blumenhaus Schwaighofer, kika, Lirk-Schöne Schuhe, My Style Mode, der Salewa Mountainshop Saalfelden und Sport 2000 Simon aus Saalfelden. Und sie alle zauberten für die zahlreichen Kunden Topprodukte zu noch besseren Preisen auf den Rathausplatz.

BILDER: JOLI

Jungwagenangebote – neuwertige Fahrzeuge zu Gebrauchtwagenpreisen!

2x Opel Corsa 1.2 Ö-Edition
EZ 12/16 70 PS 17.500 km, Klima, NS, PDC, WR, ALU…
~~LNP 17.000,-~~ VK € 11.490,-

2x Opel Corsa 1.2 Edition
EZ 01/17 70 PS 11.300 km, Klima, RR, WR, IntelliLink…
~~LNP 15.900,-~~ VK € 10.490,-

2x Opel Astra 1.0 Edition
EZ 10/16 105 PS 14.000 km, ACC, AGR-Sitze, PDC, WR…
~~LNP 23.700,-~~ VK € 15.990,-

3x Opel Insignia 1.6 TD ST Co.
EZ 04/16 136 PS 19.000 km, 8x ALU, Navi, Leder, WiPak…
~~LNP 44.000,-~~ VK € 22.990,-

2x Opel Insignia 1.6 TD ST Ed.
EZ 09/16 120 PS 25.000 km, Navi, ALU, WR, Sportsitze…
~~LNP 36.200,-~~ VK € 19.990,-

Opel Meriva 1.6 TD Ö-Edition
EZ 02/16 110 PS 18.900 km, Klima, NS, WR, PDC, WiPak…
~~LNP 26.850,-~~ VK € 15.990,-

Opel Zafira 1.4i Cosmo
EZ 08/16 140 PS 24.800 km, ACC, Navi, AGR-Sitze, ALU…
~~LNP 35.700,-~~ VK € 22.490,-

Opel Mokka X 4x4 Innovation
EZ 11/16 140 PS 15.400 km, ACC, Navi, Teilleder, WR…
~~LNP 30.500,-~~ VK € 22.890,-

Opel Mokka Edition TD Aut.
EZ 12/15 136 PS 24.100 km, ACC, NS, Navi, AFL, AGR…
~~LNP 31.700,-~~ VK € 18.990,-

2x Opel Mokka 1.6 TD Cos.
EZ 08/16 136 PS 19.000 km, Teilleder, AGR, Navi, WR…
~~LNP 28.900,-~~ VK € 18.990,-

Suzuki S-Cross TD AT 4x4 Fl.
EZ 03/17 120 PS 15.100 km, Leder, Navi, AHV, Kamera…
~~LNP 32.000,-~~ VK € 25.990,-

Suzuki Vitara TD Flash 4x4
EZ 01/16 120 PS 52.000 km, AC, Navi, ALU, Pano-Dach…
~~LNP 31.000,-~~ VK € 20.990,-

Weitere 70 Jahres- und Jungwagen lagernd und sofort verfügbar! Räumungspreise für Lagerfahrzeuge!

GEORG SCHMIDERER GmbH · AUTOHAUS - LOFER

Die 1. Adresse im Pinzgau für Jungwagen der Marken Opel & Suzuki.
Das Autohaus Ihres Vertrauens | www.schmiderer.at

Tel.: 0 65 88 / 83 60

OPEL SUZUKI ISUZU

Jazzbilder von Irene Bernatzky

Ein toller Abend im Hotel „Der Löwe – lebe frei" in Leogang: Irene Bernatzky – im Bild mit dem Hoteliersspaar Barbara und Rupert Madreiter – stellt dort seit vergangenen Freitag ihre von Jazz und dem Jazzfestival Saalfelden inspirierten Werke aus. Die Vernissage am frühen Abend war bestens besucht. Die Schau ist noch bis Anfang Oktober im Hotel zu sehen – bei freiem Eintritt.

BILD: PRIVAT

Festivalauftakt, Unwetter und Politprominenz

Der Festival-Donnerstag gehört immer den Saalfeldenern: Auf und vor der Citystage wurde so richtig Party gefeiert – bis das Gewitter kam.

Saalfelden. Da hat es ordentlich gekracht: Am Donnerstag Abend vor dem offiziellen Festivalstart beginnen nicht nur die – ebenfalls immer traditionell ausverkauften – Short-Cuts, sondern auch die Konzertreihen auf der Citystage. Die Bands ließen es ordentlich krachen, das Publikum war begeistert – und dann ließ es der Wettergott scheppern: Ein Gewitter, das sich gewaschen hatte, entlud sich über Saalfelden, mit heftigen Windböen. Die Feuerwehr rückte aus: nicht nur Bäume wurden entwurzelt, es galt auch die Zelte an Stadtplatz und Rathausplatz zu sichern. Gegen 21.30 Uhr wurde am Rathausplatz schließlich abgebrochen, das Zelt musste geräumt werden.

Dafür gab es am Freitag Nachmittag nicht nur hohe Temperaturen und heiße Konzerte, sondern auch noch einen Besuch des Bundeskanzlers Christian Kern, der auf seiner Wahlkampftour in Saalfelden stoppte und vor dem Jazzfestival am Rathausplatz vorbeischaute. **JOLI**

Schaufensterwettbewerb gewonnen

Maria Lattacher gewann mit ihrem „Modeladen für Frauenzimmer" den Bewerb zum Jazzfestival.

Saalfelden. Die ganze vergangene Woche lag Saalfelden im Jazzfieber und hatte sich in eine große Bühne verwandelt: Die Geschäfte im Zentrum hatten dazu mit viel Engagement ihre Schaufenster dekoriert und nahmen in der Folge auch am „Schaufensterwettbewerb" teil. Schließlich wurde bewertet: Die Jury bestand aus Vertretern des Stadtmarketings und der Saalfelden Leogang Touristik und kürte Mittwoch vor einer Woche den Sieger: Gewonnen hat der „Modeladen für Frauenzimmer – Maria Lattacher". Die tolle Dekoration aus Kleidung, Bildern und Instrumenten begeisterte. Platz zwei belegte Schild Raumausstattung, der mit hochwertigen Textilien, Bildern und Plakaten überzeugte. Mode & Textil Lederer erzielte mit einer Mischung aus selbstgebastelten Dekoelementen und moderner Bekleidung Platz drei.

Zwei VIP-Tickets für das Jazzfestival Saalfelden und die Krone für die beste Schaufensterdeko mit Bezug zum Jazzfestival Saalfelden – Maria Lattacher vom „Modeladen für Frauenzimmer" freute sich mit Simone Nill, Prokuristin des Stadtmarketings Saalfelden.

BILD: PRIVAT

Die Liebe zur Kultur und das liebe Geld

Keine Frage: Sie alle waren bestens gelaunt – LH Wilfried Haslauer genauso wie seine Stellvertreterin Astrid Rössler und Bundeskanzler Christian Kern. Letztere weilten wahlkämpfend im Pinzgau – Obacht, der Wahltermin naht mit Riesenschritten – und nutzten die Möglichkeit der Präsentation beim renommierten Jazzfestival. Hoffentlich erinnern sie sich noch an ihre Lobeshymnen, wenn es das nächste Mal um mehr Fördermittel für Jazz in Saalfelden geht... **JOLI**

Bei der Eröffnung des 38. Jazzfestivals – Marco Pointner (Geschäftsführer SALE), Wolfgang Hartl (ZZM), Bgm. Erich Rohrmoser, Bundeskanzler Christian Kern, LH-Stv. Astrid Rössler und Landeshauptmann Wilfried Haslauer (v.l.). BILDER: JOLI

Vor der Citystage am Rathausplatz in Saalfelden – Bürgermeister Erich Rohrmoser, Bundeskanzler Christian Kern und Wolfgang Hartl vom Zentrum Zeitgenössischer Kunst (v.l.). BILDER: JOLI

Tourismuschef Marco Pointner mit Bundeskanzler Christian Kern.

TANZKURSE
Herbst 2017
WO TANZEN SPASS MACHT !
TANZSCHULE BRUGGER
SAALFELDEN - NEXUS
GRUNDKURS Singles & Paare
Fr. 22. Sept., 20.15 Uhr 8x 2 Std.
QUEREINSTEIGER ab 4.Abend GK, Fr. 13.Okt., 20.15 Uhr
MEDAILLENKURS SILBER 8x – Fr. 22.9., 18.40 Uhr
HOBBYCLUB jeden 2.Fr. ab 6.Okt., 18.40 Uhr
STREETDANCE - HIP HOP – D4F
Kids (8 - 13 Jahre) Fr. 22.Sept. 17.20 Uhr,
Alle weiteren Kurstermine und Infos auf unserer Homepage!
Info u. Anmeldung Tel: 05353/5404 od. 0664/45 60 256
www.tanzschule-brugger.at

Tanzschule Brugger: Mit Spaß & Schwung in die neue Tanzsaison

BILDER (2): PRIVAT

Geboten wird ein bunter Mix an Kursen für Kids, Jugend und Erwachsene:
***Grundkurs:**
Saalfelden: Freitag, 22.9.,
St. Johann i. T. : Dienstag, 26.9.
***Quereinsteiger:** ab 4. Abend GK – Saalfelden: Freitag, 13.10.,
St. Johann: Dienstag, 17.10.
***Fortsetzungskurs:**
Saalfelden: Montag, 27.11.,
St. Johann: Dienstag, 21.11.
***Bronze – Refresher:**
St. Johann: Dienstag, 26.9.
***Silberkurs:**
Saalfelden: Freitag, 22.9.,
St. Johann: Dienstag, 31.10.

Wir unterrichten zu zweit. Sichern Sie sich rechtzeitig Ihren Kurstermin.
***Streetdance – Hip Hop – D4F:**
Fetzige Choreographien zu cooler Musik in Saalfelden ab Freitag, 22.9. für Kids ab 8 Jahre. Sei dabei, es erwarten dich die neuesten Steps und Moves!

Info & Anmeldung
☏ 0 53 53/54 04 oder
☏ 0664 / 456 02 56
Alle weiteren Kurstermine:
WWW.TANZSCHULE-BRUGGER.AT

ANZEIGE

„Cortex" aus Norwegen boten ein phänomenales Konzert – frisch, voller Energie, hervorragend harmonierend und mit genug Raum für beeindruckende Improvisation. BILDER: JOLI

Mit Gerald Preinfalk in die „Prine Zone" gestartet.

Große Bühne für die Vielfalt des Jazz 2017

Das 38. Festival in Saalfelden war so, wie man es sich erwarten sollte: Jung, dynamisch und mit einer ungeheuren Stilvielfalt – die überzeugte.

Saalfelden. Vier Tage Jazz in Saalfelden – eine unwahrscheinliche Stilvielfalt, ein Programm, das ganz ohne große Namen auskam und einen Schwerpunkt auf europäische Jazzmusik legte. „Das war sicher nicht der einfachste Weg", sagt Mario Steidl: „Aber der einfachste ist auch nicht der kreativste." Und der habe sich voll bewährt: „Wir sind glücklich, dass dieser Ansatz funktioniert hat – auch dank unseres großartigen Publikums, das offen dafür ist, wenn wir neue Wege beschreiten."

Steidl präzisiert: „Wir müssen für unser Festival an die Zukunft denken. Natürlich werden wir auch weiterhin große Namen machen, wenn es Projekte gibt, die sich anbieten. Wir werden aber nicht um jeden Preis und auf Biegen und Brechen Altstars reaktivieren, nur damit ein paar Klischees bedient werden. Das wäre langweilig – und Jazz in Saalfelden soll nicht langweilig sein." Sondern vielfältig, kontrovers, mit neuen musikalischen Wegen, die beschritten werden, die den Diskurs fördern und andere Horizonte eröffnen. Eben so wie bei Jazz in Saalfelden in seiner 38. Auflage.

Steidl: „Jazz wird alt geredet, aber das Gegenteil ist der Fall, es tut sich extrem viel. Es kommen junge Leute nach, die auf der Basis der Geschichte des Jazz Hervorragendes leisten, wie wir jetzt gesehen haben. Es ist wichtig, die junge Szene auf eine große Bühne zu heben." **JOLI**

Yasmo von der Klangkantine.

Eve Risser begeisterte mit ihrem White Desert Orchestra.

Wolfgang Puschnig. BILDER: 0817

187 Musiker, sieben Spielstätten, tolle Sounds

Das 38. Jazzfestival Saalfelden brachte eine Wertschöpfung von zwei Millionen Euro für die Region.

Saalfelden. Das 38. Jazzfestival Saalfelden ist Geschichte – und ist hervorragend gelaufen, hält Selina Hörl vom veranstaltenden Tourismusverband Saalfelden fest: „Wir haben eine Auslastung von 98 Prozent erreicht, wir sind sehr zufrieden." Die Zahlen sind beeindruckend: 187 Künstler aus 28 Nationen – so viele wie noch nie – spielten an vier Tagen beim Jazzfestival Saalfelden und nutzten dabei sieben Spielstätten und vier Bühnen. Wobei: 16 dieser Konzerte waren gratis, die neue Serie Nexus+ im Kunsthaus war ein echter Kracher – und dazu ein Bringer. Und auch wenn „Wood Black 4" schließlich nicht bei der Einsiedelei auftrat, weil der neue Eremit nicht mit einem Konzert einverstanden war: Der kurzfristig zum GH Hubertus verlegte Gig war ein voller Erfolg. Alles in allem kommen die Veranstalter auf 16.000 Konzertbesuche an vier Tagen und auf eine Wertschöpfung von zwei Millionen Euro für die Region – bei einem Budget von 600.000 Euro. Ganz zu schweigen von dem Werbewert. Einziger Wermutstropfen: Das früher so beliebte Cateringzelt vor dem Congress war auch heuer alles andere als der Publikumsmagnet.

Saxophonist Viktor Wolf von „Aly Keïta & The Magic Balafon"...

.... und Aly Keïta am Balafon begeisterten auf der Citystage.

Rachel Doe, die beeindruckende Stimme von Rumba de Bodas.

Ronja von den Global Groove Lab gibt Vollgas. BILDER: JOLI

Veranstaltungen SAALFELDEN & LEOGANG

Saalfelden Fr 01.09.17 ab 11:00 Uhr **Pferdekutschenfahrt** jeden Freitag T +43 664 1541542	**Nexus:Musik** Fr 15.09.17 20:00 Uhr **CJUW** Einprägsame Melodien und großartige Dynamik	**Nexus:Theater** Sa 23.09.17 20:00 Uhr **Schlafstörungen** Theaterstück aus der LAUBE VOLXtheaterwerkstatt	**Nexus:Kids** Di 05.10.17 17:00 Uhr **Kasperl und der Schwammerlino** Kasperltheater ab 3 Jahren
Leogang Sa 02.09.17 10:00 Uhr **Altholz Gipfeltreffen 1762** mit Voranmeldung, Tickets unter T +43 6583 8246-0	**Nexus:Kabarett** Sa 16.09.17 20:00 Uhr **Thomas Maurer** Der Tolerator		**Bikepark Leogang** bis 23.10.17 mit Voranmeldung **E-Bike Schnuppertour** T +43 664 2439087
Leogang Sa 02.09.17 18:00 Uhr **Grillabend beim Hotel Lindenhof mit Live-Musik** T +43 6583 8280		**Nexus:Kino** Fr 29.09.17 20:00 Uhr **"Der dunkle Turm"** Männer-Kinoabend mit Bier, Fleisch und Action	**Rathausplatz** bis 27.10.17 08:00-12:30 Uhr **Wochenmarkt Saalfelden** Genuss im Zentrum, jeden Freitag
Leogang So 03.09.17 13:00 Uhr **Live-Musik in der Alten Schmiede** T +43 6583 8219		**Leogang** bis 29.09.17 mit Voranmeldung **Bergbau- & Gotikmuseum** tägliche Ausstellung T +43 6583 8223-86	
Saalfelden bis 07.09.17 19:00 Uhr **Donnernachtsfest** mit Live-Musik im Stadtkern jeden Donnerstag	**Saalfelden** 16.09.-17.09.17 ab 10:00 Uhr **Street Food Festival** mit einem vielfältigen Sortiment an internationalen Köstlichkeiten	**Bikepark Leogang** bis 29.09.17 mit Voranmeldung **Step up** - Freeride & Downhilltraining T +43 664 2439087	
Leogang Do 07.09.17 19:00 Uhr **Whisky Dinner im Hotel Der Löwe Lebe Frei** T +43 6582 70660	**Leogang** Sa 16.09.17 21:00 Uhr **Ö3 Disco mit DEEPEND** Ort: Eventhalle Asitz Talstation +43 6583 8219	**Bikepark Leogang** bis 29.09.17 13:00 Uhr **Mini Shred** - Fahrtechnik-training (Kinder), Anmeldung unter T +43 664 2439087	**Bikepark Leogang** bis 30.10.17 mit Voranmeldung **FAMILY** Privates Fahrtechniktraining für bikebegeisterte Familien
Nexus:Musik Sa 09.09.17 20:00 Uhr **Lokale Bandrunde** Royal Backwards Charm, Cold Roading	**Bikepark Leogang** bis 22.09.17 09:30 Uhr **ROOKIE** Bikepark Training für Kids & Youngsters	**Mittelstation Asitz** bis 30.09.17 täglich **Vorstellung des Sinne-Erlebnisparks** T +43 6583 8219	**Stadtcafe Saalf.** bis 31.10.17 täglich **sds: künstlerfenster** Künstlerin: Christa Müller Eintritt frei, Mi Ruhetag
Nexus:Vortrag Mi 13.09.17 20:00 Uhr **SMC:MyUni** "Völkische Verbindungen" mit MMag. Dr. Bernhard Weidinger	**Nexus:Kunsthalle** Fr 22.09.17 20:00 Uhr **Vernissage: Sonja Gangl** From Here To Eternity	**Congress/Saalf.** Sa 30.09.17 20:30 Uhr **Maturaball der HBLW** "Lost in the jungle" Einlass ab 19:30 Uhr	**Bergstation Asitz** bis 31.10.17 täglich **Kunstweg Asitz** "Kuhle Persönlichkeiten"
Leogang Fr 15.09.17 20:00 Uhr **Riders Party** im Outback Leogang +43 664 2604672	**Congress/Saalf.** Sa 23.09.17 20:30 Uhr **Maturaball der HIB** Einlass ab 19:30 Uhr	**Nexus:Weltbilder** Mo 04.10.17 20:00 Uhr **Auf Wiedersehen Tibet** Multivisionsshow von Maria Blumencron	**Bikepark Leogang** bis 30.11.2017 mit Voranmeldung **Firmenevents & Teamtraining** T +43 664 2439087

Mehr Informationen zu diesen & weiteren Veranstaltungen unter www.saalfelden-leogang.com - Veranstaltungskalender

IHR WERBEPARTNER

Wir stehen Ihnen täglich 24 Stunden zur Durchgabe Ihrer Anzeige zur Verfügung.
Saalfeldener Nachrichten
E-Mail: pi@svh.at
www.svh.at

SALZBURGER WOCHE SONDERPRODUKT
Saalfeldener Nachrichten

Medieninhaber:
Salzburger Verlagshaus GmbH
Herausgeber: Dr. Maximilian Dasch
Geschäftsführer:
Mag. (FH) Maximilian Dasch, Erich Scharf
Mitglied der Geschäftsführung:
Prok. Klaus Buttinger LLM.oec.
Chefredakteur:
Mag. Mag. (FH) Hermann Fröschl
Anzeigenleitung: Enrico Weishuber
5021 Salzburg, Karolingerstraße 40
T. +43 662/82 02 20, M: sw@svh.at

Red.: Jochen Linder, Erwin Simonitsch
Anzeigen, Verkauf: Thomas Blaickner
5700 Zell am See, Hafnergasse 3B
Tel. +43 6542/73756-980,Fax: DW -960
E-Mail: pi@svh.at
Internet: www.svh.at
Anzeigentarif SVH Nr. 2 vom 1. 1. 2017
Druck: Druckzentrum Salzburg
5021 Salzburg, Karolingerstraße 38

Für diese Ausgabe „Saalfeldener Nachrichten" werden Druckkostenbeiträge geleistet. Es handelt sich somit, gem. § 26 MG, um „entgeltliche Einschaltungen".

DEM EHRENKODEX DES ÖSTERREICHISCHEN PRESSERATES VERPFLICHTET

Die Prediger der Rock-Musik

Die „PlugIn Preachers brachten das Cafe Nexus zum Beben.

Saalfelden. Sie liefern smarten Indie Rock für die schummrige Bar und breiten epische Hymnen aus für die Weite des Landes – hieß es in ihrer Bandbeschreibung: Und genau das lieferten die „PlugIn Preachers" aus Salzburg bei ihrem Auftritt im Nexus Cafe in Saalfelden ab. Wobei die Sache für einen ein echtes Heimspiel war: Robert Altendorfer, bei den „Predigern" für Leadvocals und Gitarre zuständig, ist ein Saalfeldener Urgestein in Sachen Rockmusik – und den meisten natürlich als Frontmann der Saalfeldener Rocklegende „Crossroad" ein Begriff.

Zusammen mit Anton Margreiter (lead guitar, vocals), Georg Hofer (bass) und Alexander Bersenkowitsch (drums) – ebenfalls alles andere als Unbekannte in der Salzburger Musikszene – sorgte die Formation denn auch für einen ordentlichen Bums rund um die Bar im Kunsthaus Nexus und begeisterte das zahlreich erschienene Publikum sichtlich.

Robert Altendorfer sorgte mit den „PlugIn Preachers" für viel Spaß an der Rockmusik beim Publikum.

Punk-Rock-Holidays „gerockt“

„7 Dials Mystery“ haben ihre neue CD „Bubbles and Guns“ veröffentlicht – und waren gerade beim Festival „Punk Rock Holidays“ vertreten. Die Saalfeldener werden auch beim Antholz-Festival auftreten.

Saalfelden. Mit „Bubbles an Guns“ haben „7 Dials Mystery“ nun endlich ihren neuen Tonträger am Start – und sind gleich heftig unterwegs in Sachen „Punk-Rock braucht das Volk“: Die Saalfeldener Band war beim Festival „Punk Rock Holidays“ in Slowenien vertreten – und hatte jede Menge Spaß an der ganzen Aktion. Sänger und Gitarrist Chris Erler: „Das Publikum war voll bei der Sache, die Location war lässig, wir hatte eine tolle Zeit auf der Beach Stage.“

Und damit freut sich die Band schon auf den nächsten fetten Festivalauftritt: „Wir sind am 27. Oktober beim Antholz-Festival in Südtirol vertreten.“ Hier das Line-up für den ersten Festivaltag. Die Pinzgauer stehen mit „Eskimo Callboy“, KAISER FRANZ JOSEF und „Stunde Null“ auf der Bühne. „Wie freuen uns riesig darauf“, sagt Chris Erler.

Genau so wie auf die Fete zum „Sieben-Jahre-Jubiläum“ der Band: „Wir wollten keine CD-Release-Party machen, also feiern wir den siebten Geburtstag mit einer ordentlichen Sause inklusive einem Vollgas-Live-Gig unsererseits.“ Diesen Termin sollte man sich auch schon einmal vormerken: Sieben Jahre „7 Dials Mystery“ am 11. November im Rockhouse in Salzburg. **JOLI**

Tolle Location bei den „Punk Rock Holidays“ in Slowenien: „7 Dials Mystery“ auf der Beachstage.

BILDER: PRIVAT

Vollgas bei den „Punk Rock Holidays“: „7 Dials Mystery“ werden auch beim Antholz-Festival in Südtirol vertreten sein.

Gitarre spielen mit Peter Ratzenbeck

Vom 29. September bis 1. Oktober wird Österreichs Fingerpicking-Guru Peter Ratzenbeck – im Bild mit Hannes Hofer – wieder in Saalfelden zu Gast sein und sein jährliches Herbstseminar im Seminarraum des Musikhauses Hofer abhalten. Der Unterricht erfolgt nach Gitarrentabulaturen. Zubehör wie Kapodaster, Stimmgerät, Notenständer oder Bottlenecks bekommt der teilnehmende Gitarreneleve natürlich im Musikhaus: Schreibzeug nicht vergessen, und einem aufregenden Gitarrenwochenende steht nichts mehr entgegen! Außer die Anmeldung: Telefonisch unter Tel. 0 65 82/ 73 39 22 oder per E-Mail an: info@musik-hofer.at

BILD: PRIVAT

Die Burschen und Mädchen waren auch beim Sprungtraining mit vollem Eifer bei der Sache.

Beim abschließenden Wettkampf feuerte Mario Seidl die Nachwuchstalente an.

Vollgas beim Nachwuchscamp

Alle waren mit vollem Eifer dabei: Bereits zum zwölften Mal fand in Hochfilzen und in Saalfelden das Nachwuchscamp der nordischen Kombination statt.

Die Autogramme von Mario Seidl waren bei den Kindern im Nachwuchscamp heiß begehrt. BILDER: ÖSV/DERGANC

Saalfelden / Hochfilzen. Der ÖSV hat es sich mit dem Camp zur Aufgabe gemacht, jungen Athletinnen und Athleten die Sportart Nordische Kombination näher zu bringen und ihnen die wichtigsten Grundlagen zu vermitteln. Das Camp wurde dieses Jahr von 38 Burschen und sechs Mädchen aus fünf verschiedenen Bundesländern besucht – unter den Argusaugen von zwölf Betreuern. Am Programm standen Sprungeinheiten auf der Schanzenanlage Saalfelden sowie Skirollertraining auf der Rollerstrecke am Truppenübungsplatz Hochfilzen, um den Kindern spielerisch Lust und Freude an der nordischen Kombination zu vermitteln. Nationalteam-Athlet Mario Seidl ließ es sich nicht nehmen persönlich vorbeizuschauen und den Stars von morgen wertvolle Tipps für den abschließenden Teamsprint-Wettkampf zu geben. „Das Camp machte wie immer großen Spaß und ich hoffe, dass wir viele Jungs und Mädels mit dem Virus Nordische Kombination infizieren konnten. Besonders positiv möchte ich dieses Jahr die Entwicklung der Mädchen hervorheben sowie den regen Meinungs- und Erfahrungsaustausch der verschiedenen Landesskiverbände. So etwas schweißt zusammen“, strahlte der ÖSV-Verantwortliche Bernhard Aicher nach dem Camp.

Mehr als 40 Kinder waren beim ÖSV-Nachwuchscamp in Saalfelden und Hochfilzen mit von der Partie.

Eine Woche lang kicken wie die Großen

Saalfelden. Der FC Pinzgau Saalfelden veranstaltete auch dieses Jahr seine beliebte Raiffeisen Fußballwoche powered by SIG. Eine Woche lang kickten 43 Mädchen und Burschen, zwischen fünf und zwölf Jahre alt, täglich von 9 bis 12 Uhr auf der Sportanlage Bürgerau – unter der kundigen Anleitung von Nachwuchstrainern des FC Red Bull Salzburg und des Salzburger Fußballverbandes. Klaus Rathgeb, Nachwuchskoordinator des FC Pinzgau, sagt: „Diese Fußballwoche ist bei uns schon so etwas wie eine Tradition und läuft schon über 20 Jahre lang." Lange Zeit sei das während der Ferien das einzige Sportangebot für Kinder in Saalfelden gewesen. Teilnehmen können alle, die fußballbegeistert sind, meint Rathgeb: „Wir haben Kinder aus dem eigenen Verein genauso wie von Nachbarvereinen und viele, die sich einfach dafür interessieren." Auffallend sei gewesen, dass diesmal mehr Mädchen an der Fußballwoche teilgenommen haben: „Da hat der Erfolg der Nationalmannschaft mit Laura Feiersinger wohl einiges bewirkt." Neben dem Red-Bull-Nachwuchstrainer Raffael Ikasche und dem Verbandstrainer Josh Holp halfen die Trainer, Spieler und Juniors des FC Pinzgau mit.

Während der Woche wurden die Kids mit Getränken und Obst als gesunde Jause versorgt. Am vergangenen Freitag stand dann der Abschlusstag mit Spielen am Programm, wo mit viel Begeisterung gekickt wurde – Rathgeb: „Im Anschluss an die Spiele gab es für alle Kinder eine Urkunde, ein Eis für jeden und Autogrammkarten der Spieler des österreichischen Nationalteams."

Voller Einsatz während der Raiffeisen Fußballwoche powered by SIG auf der Fußballanlage in der Bürgerau. BILD: JOLI

David Griessner mit einem zweiten Rang

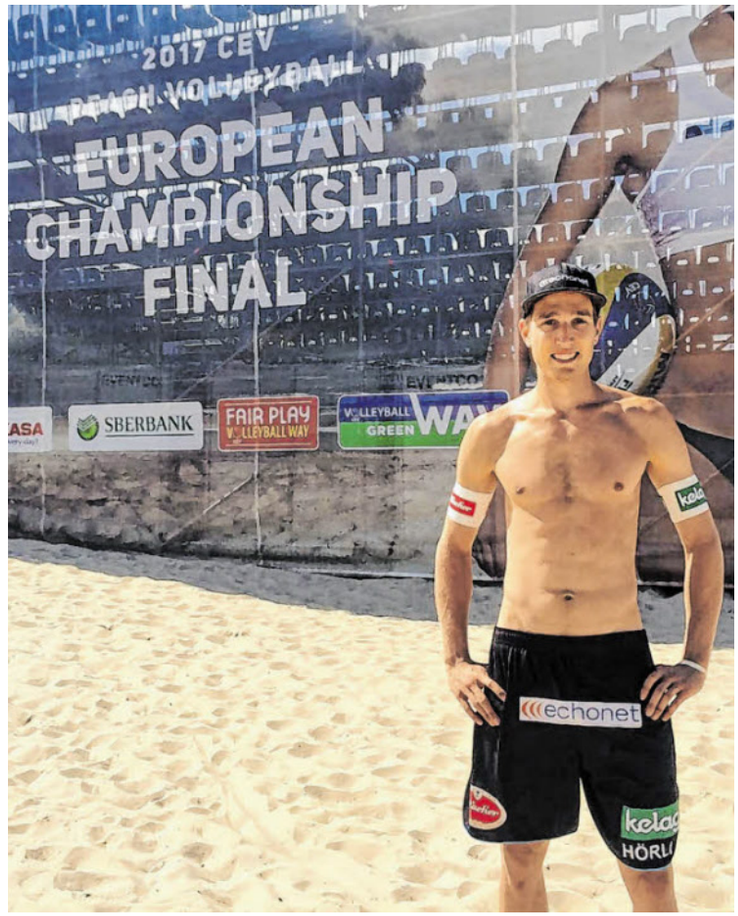
Rennfahrer David Griessner aus Saalfelden nahm kürzlich am ROWE 6-Stunden Rennen der VLN Langstreckenmeisterschaft teil – zusammen mit dem Einsatzteam Pixum Adrenalin Motorsport sowie den Fahrern Daniel Zils und Yannick Fübrich. Wobei das wechselhafte Wetter im Laufe des Rennens eine große Herausforderung war. Regen und Sonne wechselten ständig, die richtige Reifenwahl zu treffen glich einem Glücksspiel. Das österreichisch-deutsche Fahrertrio war lange im Kampf um die erste Position verwickelt, bis man sich entschied auf Slickreifen zu wechseln, was sich als die falsche Entscheidung herausstellte. Trotzdem ging sich für Griessner und sein Team noch der 2. Platz im qualitativen Fahrerfeld des BMW M235i Cups aus. BILD: PRIVAT

Beachvolleyball-Krone für Julian Hörl

Nach dem 25. Platz bei der EM bis ins Finale der Staatsmeisterschaft gekämpft – und reüssiert

Saalfelden. Die Saison 2017 verläuft für Julian Hörl bislang nach Wunsch: zu Beginn feierte der Saalfeldener Turniererfolge mit Ex-Partner Daniel Hupfer, dann konnte er seinen Titel beim Super Cup in Wolfurt, heuer mit Xandi Huber, erfolgreich verteidigen.

Die beiden gaben sich beim international besetzten ältesten Beachvolleyball-Turnier Österreichs keine Blöße und konnten ungeschlagen den Sieg einstreifen: als Gruppensieger stieg man ins Viertelfinale auf, in einem knappen Spiel konnten Julian und Xandi schließlich auch das führende Team der Austrian Beach Tour im Halbfinale schlagen. In der bis auf den letzten Platz gefüllten Wolfurtarena an der Ach bejubelten dann über 1000 Zuseher das Finale zwischen den amtierenden Staatsmeistern Eglseer/Schnetzer und dem Team Huber/Hörl. Hörl und sein Kärntner Partner Huber konnten mit einem starken Block- und Verteidigungsspiel das Match 2:0 (-18, -13) klar für sich entscheiden. Julian Hörl: „Es ist ein Wahnsinn hier zu spielen. Ich bin der erste in 28 Jahren Wolfurttrophy-Geschichte, der den Titel verteidigen konnte."



Julian Hörl spielte eine gute Beachvolleyballsaison und holte sich zum Abschluss den Staatsmeisterschaftstitel. BILD: PRIVAT

In der Folge bekam der 25-Jährige die Chance, seine Saison mit seiner ersten EM-Teilnahme krönen: er sprang für den nach der Weltmeisterschaft angeschlagenen Clemens Doppler ein und ging im Duo mit Vize-Weltmeister Alex Horst bei der Europameisterschaft in Jurmala in Lettland an den Start. Was genau bis in die zweite Runde dauerte, dann war Schluss: 25. Platz.

Danach standen für Hörl zusammen mit Huber die Beachvolleyball-Staatsmeisterschaften in Litzlberg an, wo es im Vorjahr Rang drei gab. Dort hielt sich der Saalfeldener für die lau gelaufene EM schadlos – und holte sich den Staatsmeistertitel. Das Duo kämpfte sich nach der Niederlage im zweiten Spiel über den Loser-Pool bis ins Semifinale, das sie gewannen. In einem bis auf den letzten Platz gefüllten Center Court besiegten Huber/Hörl schließlich noch die Nationalteamspieler Kunert/Dressler in einem spannenden dritten Satz 2:1 (13, -15, 9).

Die Eisbären mit „coolen Abschlägen"

Keine Frage, die Herren können es mit den Schlägern: Bei ihrem Besuch im Golfclub Urslautal wechselten die Cracks des EKZ vom Eishockeyschläger zu den Golfschlägern. Und ließen sich vor Ort in die Geheimnisse des edlen Sports einweisen. In der Folge ging es dann direkt auf den Platz, wo die Eishackler – ganz ohne Körperkontakt – eine gute Figur machten. BILDER: GC URSLAUTAL

Das Saisonfinale für Europas beste Downhiller steht an.

Volle Konzentration auf die Scott Junior Trophy. BILDER: SALE

Zum Finale noch einmal Vollgas

Mit dem Biketember gehen gleich drei Top-Events im Bikepark Leogang über die Bühne: Der iXS European Downhill Cup, die Scott Junior Trophy und der VIGINTISIX Best Line Contest.

Saalfelden / Leogang. Auch wenn die Bike-Saison mittlerweile schon auf die Zielgerade biegt, in der Bikeregion Saalfelden Leogang ist die Luft noch lange nicht raus. Im Gegenteil: Beim Biketember Festival von Freitag, dem 15., bis Sonntag, den 17. September, wird noch einmal ordentlich Gas gegeben.

Die Main Acts an den drei Eventtagen: Das Saisonfinale des iXS European Downhill Cups, die SCOTT Junior Trophy und der VIGINTISIX Best Line Contest. Außerdem gibt es jede Menge Rahmenprogramm rund um den Bikesport.

Saisonfinale für Europas beste Downhill-Rider

Konkret: Am Sonntag, 17. September, heißt es für Europas beste Downhiller vollste Konzentration. Auf der Weltcup-Strecke „Speedster" im Bikepark Leogang geht es für sie über steile Abschnitte, enge Kehren, Wurzeln und Highspeed-Passagen Richtung Saison-Ende – zumindest was den iXS European Downhill Cup betrifft.

Um 12.30 Uhr fällt der Startschuss zum letzten Rennen der Saison und damit auch die Entscheidung, wer noch einmal ordentlich punkten und die Gesamtwertung für sich entscheiden kann. Mit Lokalmatadorin Valentina Höll und Markus Pekoll wollen dabei auch zwei rot-weißrote Meister auf dem Bike mitmischen.

Youngsters beweisen sich bei der SCOTT Junior Trophy

Aber auch die nächste Generation kann ihr Talent am Sonntag, 17. September, unter Beweis stellen. Bereits zum vierten Mal macht an diesem Tag die SCOTT Junior Trophy in Saalfelden Leogang Halt. Sie schickt Kids im Alter von drei bis 16 Jahren auf einen abwechslungsreichen Rundkurs am Saalfeldener Ritzensee. Neben dem Sammeln erster Rennerfahrung steht hier vor allem der Spaß am Mountainbikesport im Vordergrund.

Rahmenprogramm mit VIGINTISIX Best Line Contest

Am Samstag, 16. September, wartet der VIGINTISIX Best Line Contest. Die Teilnehmer versuchen dabei im Bikepark Leogang mit ihren besten Tricks, Whips und kreativsten Lines zu überzeugen, um am Ende des Tages den Sieg einzufahren. Daneben hält das Biketember Festival auch 2017 wieder einige Höhepunkte in Sachen Sideevents bereit. So etwa kann an den drei Event-Tagen in der Team & Expo Area gestöbert oder am Samstag bei der legendären Ö3 Disco mit dem niederländischen Deep House Duo DEEPEND ordentlich abgefeiert werden.

Honky Tonk®

LiveMusikFestival

1 Stadt
12 Lokale
13 Bands

Sa. 14. Okt.`17
SAALFELDEN

„Warm-Up" ab 16 Uhr auf der Herbstmesse!

Vorverkaufsbändchen bei allen teilnehmenden Lokalen
bzw. Tourismusbüro & Stadtmarketing Saalfelden.

Zipfer
Saalfeldener Nachrichten
Pinzgauer Nachrichten
SAALFELDEN LEOGANG
STADTMARKETING SAALFELDEN